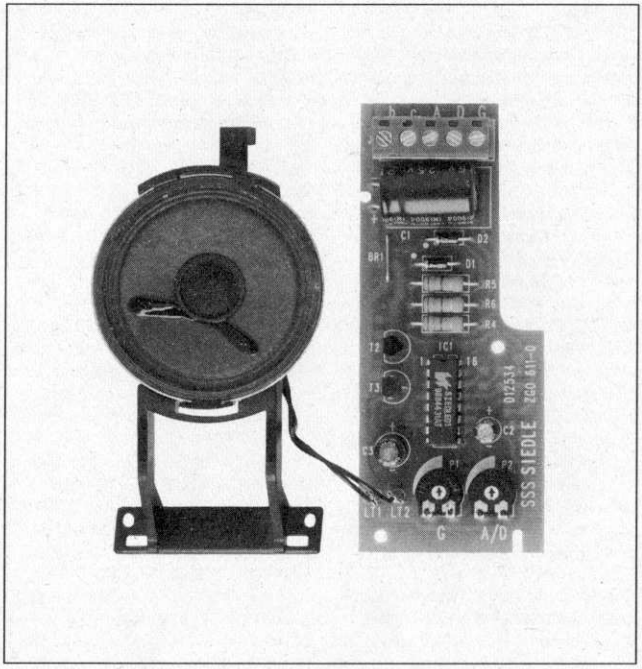
**Produkt-
information**

SSS SIEDLE



**Zubehör-
Dreiklang-Gong
ZGO 611-0**
Anwendung, Montage
Technische Daten

**Accessory
Triple-tone chime
ZGO 611-0**
Application, Installation
Technical data

**Accessoire
carillon à trois notes
ZGO 611-0**
Application, Montage
Caractéristiques techniques

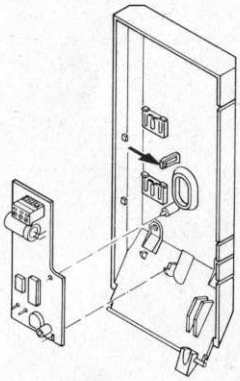
**Accessorio
gong a tre toni
ZGO 611-0**
Applicazione, Montaggio
Dati tecnici

**Accessoire-set
drietonige gong
ZGO 611-0**
Toepassing, Montage
Technische gegevens

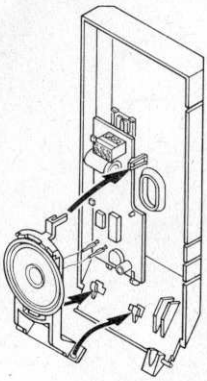
**3-tonet gong
ZGO 611-0**
Anvendelse, Montage
Tekniske data

**Accesorio-Gong
ZGO 611-0
de tres sonidos**
Aplicación, Montaje
Datos técnicos

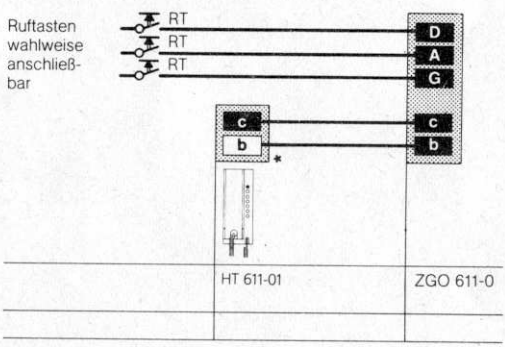
**Tillbehör-Treklang
ZGO 611-0**
Användning, Installation
Tekniska specifikationer



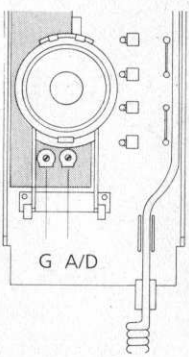
2



4


Ruftasten
wahlweise
anschließ-
bar
RT
RT
RT
D
A
G
c
b
c
b
*
HT 611-01
ZGO 611-0

3


G A/D

6

Deutsch

Montage

Anwendung
Das Zubehör-Dreiklang-Gong ZGO 611-0 kann an Stelle der mechanischen Läutewerke ZLW 611-0 bzw. ZSU 611-0 oder des Zubehör-Elektronisches Rufsignal ZER 611-0 im Systemtelefon HT 611-01 verwendet werden.

Wirkungsweise
Der Ruftongenerator für Dreiklang-Gong, Alpha- und Dauerton wird über „b" und „c", 12 V AC versorgt. Die Ansteuerung erfolgt über die Eingänge G, A, und D durch Potential „b". Fehlt das Festpotential „b", kann nur Dauer- und Alphaton betrieben werden und es ist eine Brücke von „b" nach „A" einzulegen.
Über zwei getrennte Regler für Dreiklang-Gong und Alpha-/Dauerton kann die Ruflautstärke verändert werden.
Weitere Siedle-Rufsignale ZLW 611-0, ZSU 611-0, ZER 611-0, 1 Nebensignalgerät NS 511-0 oder ein zweiter ZGO 611-0 können parallel geschaltet werden.
Das Zubehör-Dreiklang-Gong kann nicht in der Schaltung der Nachinstallation AS-2/66a-1 verwendet werden.

Reichweite
Diese beträgt bei 0,8 mm Aderdurchmesser ca. 300 m. Mit einem Parallelsignalgerät NS 511-0 ca. 200 m.
Bei mithörgesperrten Systemen verringert sich die Reichweite auf ca. 250 m bzw. mit Nebensignalgerät NS 511-0 auf ca. 160 m.
Es kann parallel max. ein NS 511-0 oder ein zweiter ZGO 611-0 angeschlossen werden.

Montage
1 *Vor dem Öffnen des antistatischen Beutels erst einen metallischen, geerdeten Gegenstand anfassen, um sich statisch zu entladen.*
2 *Leiterplatte nur an den Kanten anfassen, dem Beutel entnehmen und in Systemtelefon HT 611-01 einsetzen.*
3 *ZGO 611-0 anschließen. Am Systemtelefon Brücke von Klemme 7 (HT) an gewünschte Rufart A, D, oder G (ZGO) einlegen. Übrige Rufleitungen direkt an ZGO 611-0 nach gewünschter Rufart anschließen. Brücke c (HT) nach c (ZGO) einlegen. Anschluß aus Parkposition (HT) an „b" (ZGO) anschließen. Fehlt Anschluß (Potential) „b", muß eine Brücke von „b" nach „A" am ZGO 611-0 eingelegt werden. In diesem Fall ist der Dreiklang-Gong nicht möglich; die max. Reichweite reduziert sich dabei auf ca. 100 m. Werden ZGO's oder Nebensignalgeräte parallel geschaltet, reduziert sich, je nach Typ, die Reichweite bis auf ca. 10 m.*
Anschluß „b" im HT (von Parkposition) an ZGO 611-0 anschließen
4 *Lautsprecherhalterung in Bodenplatte HT 611-01 einrasten, und Lautsprecheranschlüsse auf Leiterplatte ZGO stecken.*
5 *Lautsprecherhalterung nach oben zuklappen und einrasten.*
6 *Ruflautstärkeregelung A/D Alpha- und Dauerton, G Dreiklang-Gong*

Technische Daten
- Lautstärke: ca. 80 dBA
- Betriebsspannung 7–14 V AC; 10–20 V DC
- Ruhestromaufnahme 10 mA
- Stromaufnahme max. 200 mA
- Temperaturbereich 0–40 °C

English

Montage

Application
The accessory triple-tone chime ZGO 611-0 can be used in the HT 611-01 system telephone in place of the mechanical bell ZLW 611-0 or ZSU 611-0 or the electronic call signal ZER 611-0.

Mode of operation
The ringing signal generator for the triple-tone chime, the alpha tone and the continuous tone operates at 12 V AC applied at terminals "b" and "c". The signal is activated by potential at "b" through inputs G, A and D, respectively. Only the alpha- and continuous tones can be generated if (terminal) potential "b" is not present; a jumper must be inserted between "b" and "A".
The ringing volume can be set by means of two separate controls, one each for the triple-tone chime and for the alpha/continuous tone. Additional Siedle ringing signals ZLW 611-0, ZSU 611-0, ZER 611-0, 1 NS 511-0 auxiliary signalling unit or a second ZGO 611-0 can be connected in parallel.
The ZGO 611-0 can not be used for upgrading an existing system in circuit AS-2/66a-1.

Range
When using 0,8 mm conductor wires the range is approx. 300 m, and about 200 m when using one NS 511-0 signalling unit in parallel. When systems are equipped with a privacy barrier the range is reduced to approx. 250 m, or approx. 160 m with the NS 511-0 auxiliary signalling unit.
Either max. 1 NS 511-0 or a second ZGO 611-0 can be connected in parallel.